

# Professional Studio

## NAIL STAMPING

CRÉE  
DES MOTIFS  
À L'INFINI !  
CREATE ENDLESS  
DESIGNS!



Transfère sur l'ongle  
Transfer to the nail

Auf Nagel übertragen • Breng over op je nagel  
Transfiere a la uña • Trasferisci sull'unghia

APPRENDS LES TECHNIQUES DU NAIL STAMPING !  
LEARN NAIL STAMPING TECHNIQUES!

LERNE DIE TECHNIK DES NAIL STAMPING!

LEER DE TECHNIKEN VAN NAIL STAMPING!

APRENDE LAS TÉCNICAS DEL ESTAMPADO DE UÑAS

IMPARA LE TECNICHE DEL NAIL STAMPING!

7+



# CONTENU DU COFFRET - THE BOX CONTAINS INHALT DER BOX - INHOUD VAN HET KOFFERTJE CONTENIDO DE LA CAJA - CONTENUTO DEL COFANETTO



FR

1. 5 vernis
2. 1 tampon
3. 1 raclette
4. 7 plaques en inox
5. Une station
6. Notice illustrée en couleurs

EN

1. 5 nail polishes
2. 1 stamp
3. 1 scraper
4. 7 stainless steel plates
5. 1 station
6. Instructions with colour illustrations

DE

1. 5 Nagellacke
2. 1 Stempel
3. 1 Abzieher
4. 7 Edelstahlplatten
5. Eine Station
6. Bunt illustrierte Anleitung

NL

1. 5 potjes nagellak
2. 1 stempel
3. 1 schrapertje
4. 7 plaatjes van RVS
5. Een studio
6. In kleur geïllustreerde handleiding

ES

1. 5 esmaltes
2. 1 sello
3. 1 rascador
4. 7 placas acero inox.
5. 1 estación
6. Folleto ilustrado de colores

IT

1. 5 smalti
2. 1 timbro
3. 1 raschietto
4. 7 piastre in acciaio inox
5. Una postazione
6. Libretto di istruzioni illustrato a colori

4  
couleurs  
colours  
Farben • kleuren  
colores • colori



1  
Top coat



# VERNIS - NAIL POLISH - NAGELLACK NAGELLAK - ESMALTE - SMALTO



Yellow

**Ingrédients / Ingredients / Inhaltsstoffe / Ingrediënte / Ingredientes / Ingredienti :**

Butyl Acetate, Ethyl Acetate, Acrylates Copolymer, Nitrocellulose, Alcohol Denat, Isopropyl Alcohol, Acetyl Tributyl Citrate, Stearalkonium Hectorite

MAY CONTAIN : CI 77891, CI 19140

12ml



Blue

**Ingrédients / Ingredients / Inhaltsstoffe / Ingrediënte / Ingredientes / Ingredienti :**

Butyl Acetate, Ethyl Acetate, Acrylates Copolymer, Nitrocellulose, Alcohol Denat, Isopropyl Alcohol, Acetyl Tributyl Citrate, Stearalkonium Hectorite

MAY CONTAIN : CI 77891, CI 42090, CI 77742, CI 19140, CI 77266

12ml



Red

**Ingrédients / Ingredients / Inhaltsstoffe / Ingrediënte / Ingredientes / Ingredienti :**

Butyl Acetate, Ethyl Acetate, Acrylates Copolymer, Nitrocellulose, Alcohol Denat, Isopropyl Alcohol, Acetyl Tributyl Citrate, Stearalkonium Hectorite

MAY CONTAIN : CI 15850

12ml



White

**Ingrédients / Ingredients / Inhaltsstoffe / Ingrediënte / Ingredientes / Ingredienti :**

Butyl Acetate, Ethyl Acetate, Acrylates Copolymer, Nitrocellulose, Alcohol Denat, Isopropyl Alcohol, Acetyl Tributyl Citrate, Stearalkonium Hectorite

MAY CONTAIN : CI 77891

12ml



Transparent

**Ingrédients / Ingredients / Inhaltsstoffe / Ingrediënte / Ingredientes / Ingredienti :**

Ethyl Acetate, Butyl Acetate, Nitrocellulose, Adipic Acid/Neopentyl Glycol/Trimellitic Anhydride Copolymer, Acetyl Tributyl Citrate, Isopropyl Alcohol, N-Butyl Alcohol, Benzophenone-1, Polyvinyl Butyral, CI 60725

12ml



# AVERTISSEMENTS - WARNINGS WARNUNG - LET OP ADVERTENCIA - AVVERTIMENTO

**FR: AVERTISSEMENT POUR PEAU SENSIBLE :** SI VOUS CONSTATEZ DES ROUGEURS OU DES IRRITATIONS CUTANÉES sur la PEAU de votre enfant, CESSEZ L'UTILISATION IMMEDIATEMENT et consultez un dermatologue.

**INFLAMMABLE :** NE PAS UTILISER OU RANGER PRES D'UNE SOURCE DE CHALEUR OU D'UNE FLAMME. Attention. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Attention. Tenir à l'écart des jeunes enfants et des animaux.

**EN: WARNING FOR SENSITIVE SKINS:** IF YOU OBSERVE REDNESS OR IRRITATIONS ON YOUR CHILD'S SKIN, STOP USING THE PRODUCT IMMEDIATELY AND CONSULT A DERMATOLOGIST.

**FLAMMABLE:** DO NOT USE OR STORE NEAR HEAT OR OPEN FLAME.

Caution. For use under adult supervision.

Caution. Keep away from young children and animals.

**DE: WARNHINWEIS FÜR EMPFINDLICHE HAUT:** WENN RÖTUNGEN ODER REIZUNGEN auf der HAUT IHRES KINDES festgestellt werden, ist die Verwendung unverzüglich zu beenden und ein Hautarzt aufzusuchen.

**ENTZÜNDLICH:** NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE ODER OFFENEN FLAMME NUTZEN ODER LAGERN.

Achtung. Verwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen.

Achtung. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Tieren halten.

**NL: WAARSCHUWING VOOR GEVOELIGE HUID:** ALS U ZIET DAT DE HUID VAN UW KIND ROOD WORDT OF GEÏRRITEERD IS, STOP DAN METEEN MET HET GEBRUIK en ga langs bij een dermatoloog.

**ONTVLAMBAAR:** NIET GEBRUIKEN OF BEWAREN IN DE NABIJHEID VAN HITTE OF OPEN VUUR.

Let op. Te gebruiken onder toezicht van een volwassene.

Let op. Buiten het bereik van jonge kinderen en dieren houden.

**ES: AVISO PARA LAS PIELES SENSIBLES:** SI CONSTATA ENROJECIMIENTO O IRRITACIÓN CUTÁNEA en la PIEL de su hija, DEJE DE USAR EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE y consulte con un dermatólogo.

**INFLAMABLE:** NO USAR NI ALMACENAR CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR O UNA LLAMA ABIERTA.

Atención. Se debe usar siempre bajo la vigilancia de un adulto.

Atención. Debe mantenerse alejado de los niños pequeños y de los animales.

**IT: AVVERTENZA PER LE PELLI SENSIBILI:** SE SULLA PELLE DEL BAMBINO SI MANIFESTANO ARROSSAMENTI O IRRITAZIONI CUTANEE, SOSPENDERE IMMEDIATAMENTE l'uso e consultare un dermatologo.

**INFIAMMABILE:** NON UTILIZZARE O CONSERVARE IN PROSSIMITÀ DI FONTI DI CALORE O FIAMME LIBERE.

Attenzione. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto.

Attenzione. Tenere lontano da bambini e animali.

Ingrédients/ Ingrédients/ Inhaltsstoffe / Ingredienti / Ingredientes / Ingredienti	CAS
Ethyl Acetate	141-78-6
Butyl Acetate	123-86-4
Nitrocellulose	9004-70-0
Acrylates Copolymer	25035-69-2
Isopropyl Alcohol	67-63-0
Acetyl Tributyl Citrate	77-90-7
Alcohol Denat	64-17-5
Stearalkonium Hectorite	94891-33-5
N-BUTYL ALCOHOL	71-36-3
BENZOPHENONE-1	131-56-6
POLYVINYL BUTYRAL	63148-65-2
ADIPIC ACID/ NEOPENTYLGLYCOL/ TRIMELLITIC ANHYDRIDECOPOLYMER	28407-73-0
TITANIUM DIOXIDE - CI 77891	13463-67-7
D&C RED 6 - CI 15850	5858-81-1
FD&C YELLOW 5 - CI 19140	12225-21-7
D&C RED 7 - CI 15850	1234986
FD&C BLUE 1 - CI 42090	3844-45-9
MANGANESE VIOLET - CI 77742	10101-66-3
D&C BLACK 2 - CI 77266	1333-86-4
CI 60725	81-48-1

# UTILISATION DE LA STATION • USING THE STATION VERWENDUNG DER STATION • GEBRUIK VAN DE STUDIO USO DE LA ESTACIÓN • COME USARE LA POSTAZIONE

**FR:** Avant la première utilisation, retire le film de protection présent sur chaque plaque en inox. Il a été posé afin d'éviter que les plaques ne se rayent.

**EN:** Before using the station for the first time, remove the protective film from each stainless steel plate. The film was put there to prevent the plates from scratches.

**DE:** Vor dem ersten Gebrauch musst du die Schutzfolie von den Edelstahlplatten entfernen. Die Folie ist dazu da, die Platten vor Kratzern zu schützen.

**NL:** Verwijder voordat je begint de beschermingslaag van de plaatjes van RVS. Dit laagje werd aangebracht om krassen te voorkomen.

**ES:** Antes de usarla por primera vez, retira el film protector de cada placa de acero inoxidable. Sirve para que las placas no se arañen.

**IT:** Prima di usare le piastre in acciaio per la prima volta, rimuovi la pellicola protettiva presente per evitare che si graffino.



<https://eqrco.de/a/jjxKIG>



**FR:** Nous allons t'expliquer comment tamponner des motifs sur tes ongles. Il faudra certainement que tu t'entraînes un peu pour comprendre la technique. Si tu n'y arrives pas du premier coup, ne panique pas et regarde nos conseils page 13 et n'hésite pas à regarder la video en flashant ce QRcode.

**EN:** We'll explain how to stamp designs onto your nails. You'll definitely need to practise a little to get the hang of the technique. If you don't get it right the first time, don't panic! Have a look at our tips on page 13 and check out our video by scanning this QR code.

**DE:** Wir erklären dir hier, wie du Motive auf deine Fingernägel stempelst. Sicher benötigst du ein bisschen Übung, um die Technik zu beherrschen. Wenn es also beim ersten Mal nicht gleich klappen will, keine Panik: Sieh dir unsere Tipps auf Seite 13 an. Hilfreich ist auch das Video. Du kannst es durch Scannen dieses QR-Codes aufrufen.

**NL:** We gaan je uitleggen hoe je motieven op je nagels kunt stempelen. Je zult vast een beetje moeten oefenen om de techniek onder de knie te krijgen. Als het niet direct lukt, geen paniek! Lees onze tips (blz. 14) of bekijk de video door deze QR-code te scannen.

**ES:** Vamos a explicarte cómo estampar motivos en tus uñas. Tendrás que practicar un poco para entender bien la técnica. Si no te sale bien la primera vez, no te preocupes, lee nuestros consejos en la página 14 y escanea este código QR para ver el vídeo explicativo.

**IT:** Ora vedremo insieme come timbrare le decorazioni sulle unghie. Per capire bene come funziona la tecnica, occorre fare un po' di pratica, perciò, se non ci riesci subito, non preoccuparti: leggi i nostri consigli utili a pagina 14 e guarda il tutorial disponibile tramite questo QRcode!



**FR:** Les gros motifs sur les plaques font la dimension nécessaire pour recouvrir tout l'ongle.

*Lorsque tu souhaites appliquer ces motifs, ce dernier risque de déborder sur ton doigt. Demande à un adulte d'imbiber un coton tige avec du dissolvant pour retirer le vernis en trop.*

**EN:** The large designs on the plates are the right size to cover the entire nail.

*When you apply a design, it may go over the edges onto your finger. Ask an adult to give you a cotton bud soaked in nail polish remover to remove the excess polish.*

**DE:** Die großen Motive auf den Platten sind so groß, dass sie den ganzen Nagel abdecken.

*Wenn du diese Motive aufträgst, kann es passieren, dass etwas über die Ränder auf deinen Finger gerät. Bitte einen Erwachsenen, den überschüssigen Nagellack mit einem in Nagellackentferner*

**NL:** De grote motieven op de plaatjes hebben de juiste grootte om je hele nagel te bedekken.

*Bij het aanbrengen van deze motieven kunnen ze op je vinger terechtkomen. Vraag een volwassene om de overtollige lak te verwijderen met een wattenstaafje en remover.*

**ES:** Los motivos grandes de las placas tienen el tamaño necesario para cubrir toda la uña.

*Quando quieras aplicar estos motivos, puede que se salgan y te manchen el dedo. Pídele a un adulto que empape un bastoncito de algodón con quitaesmalte para quitar el exceso.*

**IT:** Le decorazioni più grandi sulle piastre (aggiungere una foto) sono pensate per ricoprire tutta l'unghia.

*Quando vai ad applicarle, quindi, potrebbero fuoriuscire leggermente e finire sul dito. In questo caso chiedi a un adulto di bagnare di solvente per unghie un bastoncino di cotone per rimuovere lo smalto in eccesso.*



1

**FR:** Choisis un motif sur une plaque.

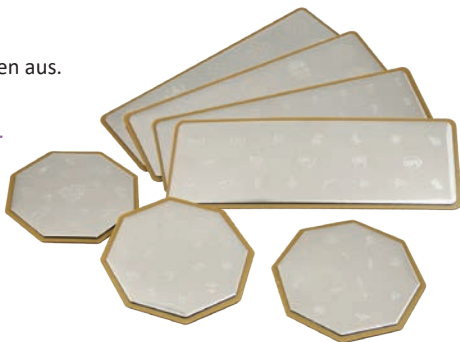
**EN:** Choose a design from one of the plates.

**DE:** Suche dir eines der Motive auf den Platten aus.

**NL:** Kies een motief op een plaatje.

**ES:** Elige un motivo de una placa.

**IT:** Scegli una delle decorazioni sulle piastre.



# 2

- FR:** Place la plaque sur la zone de travail.  
**EN:** Position the plate on the area you're working in.  
**DE:** Lege die Platte auf die Arbeitsfläche.  
**NL:** Zet het plaatje op de werkzone.  
**ES:** Coloca la placa sobre la zona de trabajo.  
**IT:** Metti la piastra nella postazione.



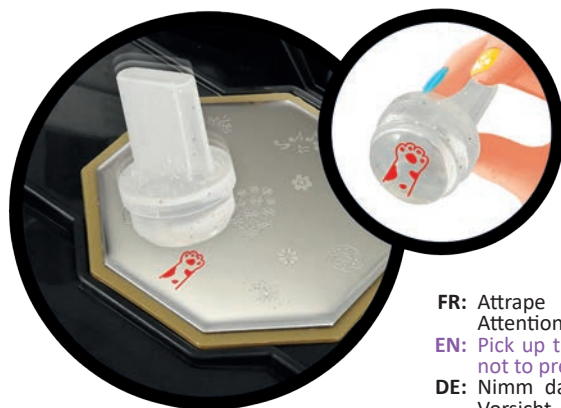
# 3

- FR:** Choisis une couleur de vernis et dépose une goutte sur le motif. Essaie de ne pas trop déborder sinon tu risques de remplir le motif qui est à côté.
- EN:** Choose a nail polish colour and add a drop to the design. Try not to go over the edges, or else you might colour the design next to it.
- DE:** Suche dir einen Nagellack aus und gib einen Tropfen davon auf das Motiv. Versuche, dass der Nagellack nicht zu sehr verläuft, sonst füllt er auch das angrenzende Motiv.
- NL:** Kies een kleur nagellak en breng een druppel aan op het motief. Pas op dat de lak niet op het motief naast het plaatje komt.
- ES:** Elige un color de esmalte y coloca una gota sobre el motivo. Procura no salirte mucho, si no, podrías manchar el motivo que hay al lado.
- IT:** Scegli uno smalto e versane una goccia sulla decorazione. Cerca di non esagerare, altrimenti rischi di riempire anche la decorazione a fianco!



# 4

- FR:** Avec la raclette, enlève le surplus de vernis.  
**EN:** Use the scraper to remove excess nail polish.  
**DE:** Entferne den überschüssigen Nagellack mit dem Abzieher.  
**NL:** Verwijder met het schrapertje de overtollige lak.  
**ES:** Retira el exceso de esmalte con el rascador.  
**IT:** Togli lo smalto in eccesso con il raschietto.



# 5

- FR:** Attrape délicatement le motif avec le tampon. Attention, il ne faut pas appuyer trop fort.  
**EN:** Pick up the design gently with the stamp. Be careful not to press too hard.  
**DE:** Nimm das Motiv behutsam mit dem Stempel auf. Vorsicht, du darfst nicht zu fest aufdrücken.  
**NL:** Pak voorzichtig het motief op met de stempel. Pas op: duw niet te hard aan.  
**ES:** Calca el motivo con el sello con cuidado. Cuidado, no presiones demasiado.  
**IT:** Prendi delicatamente la decorazione con il timbro. Attenzione: non premere troppo!

# 6

- FR:** Dépose le motif sur ton ongle à l'aide du tampon.  
**EN:** Press the design onto your nail using the stamp.  
**DE:** Setze das Motiv mithilfe des Stempels auf deinen Nagel.  
**NL:** Breng het motief met de stempel aan op je nagel.  
**ES:** Estampa el motivo en tu uña con el sello.  
**IT:** Applica la decorazione sull'unghia con il timbro.





7

**FR:** Recouvrir le motif avec une couche de top coat (vernis transparent) pour le protéger.

**EN:** Cover the design on your nail with a topcoat (transparent nail polish) to protect it.

**DE:** Überziehe das Motiv mit einer Schicht Topcoat (durchsichtiger Nagellack), um es zu versiegeln.

**NL:** Bedek het motief met een laagje top coat (transparante lak) ter bescherming.

**ES:** Cubre el motivo con una capa de esmalte transparente o top coat para protegerlo.

**IT:** Ricopri la decorazione con uno strato di top coat (smalto trasparente) per proteggerla.



## BASE ET COULEURS • BASE AND COLOURS GRUNDIERUNG UND FARBEN • BASIS EN KLEUREN BASE Y COLORES • BASE E COLORI

**FR:** Tu peux appliquer les motifs sur ton ongle naturel mais tu peux également appliquer une couleur de vernis de ton choix sur ton ongle. **Applique deux couches et laisse bien sécher entre les couches et avant de tamponner ton motif.**

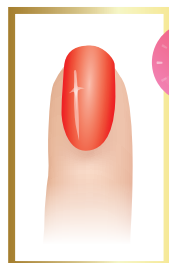
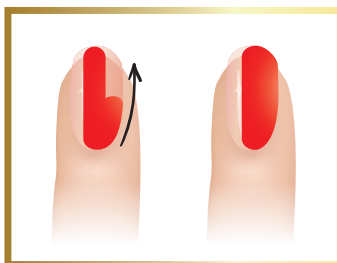
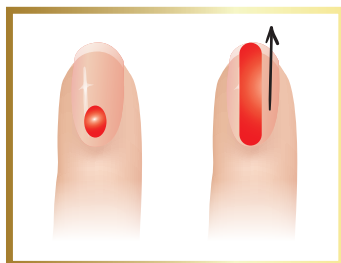
**EN:** You can add the designs to your bare nails, but you can also add them to any nail polish you choose. **Apply two coats, drying completely between coats and before stamping your design.**

**DE:** Du kannst die Motive auf deinen Naturnagel anbringen oder deinen Nagel zuvor mit einem farbigen Nagellack deiner Wahl lackieren. **Trage zwei Schichten auf. Lasse den Nagellack zwischen jeder Schicht und vor dem Stempeln des Motivs gut trocknen.**

**NL:** Je kunt de motieven op je natuurlijke nagel aanbrengen, maar ook op een nagel met nagellak. **Breng twee laagjes aan die je elk goed laat drogen voordat je het motief erop stempelt.**

**ES:** Puedes estampar los motivos en tu uña sin esmalte, pero también puedes aplicar un esmalte de color en tu uña antes de estamparlo. **Aplica dos capas y deja que se sequen completamente antes de estampar tu motivo.**

**IT:** Puoi applicare le decorazioni sull'unghia al naturale, oppure decidere di mettere prima uno smalto a scelta. **Se opti per lo smalto, applicane due strati e lascia asciugare bene tra uno strato e l'altro e prima di timbrare la decorazione.**



20  
min

x2

**FR:** Tu peux utiliser des vernis que tu as chez toi si tu veux plus de couleurs ou mélanger les couleurs des vernis du coffret. C'est très simple, il suffit que tu déposes quelques gouttes de vernis dans le petit récipient et mélange avec le pinceau fourni.



**EN:** For more colour options, you can use nail polish that you have at home, or mix the colours included in the set. It's easy! Simply add a few drops of polish to the little container and mix with the brush provided.

**DE:** Du kannst Nagellacke verwenden, die du bei dir zu Hause hast, um eine größere Farbauswahl zu haben, oder die Nagellacke des Sets mischen. Das geht ganz leicht: Gib einfach ein paar Tropfen Nagellack in die kleine Schale und vermische sie mit dem beiliegenden Pinsel.

**NL:** Je kunt je eigen nagellak gebruiken als je meer kleuren wilt of de kleuren nagellak uit de doos mengen. Dat is heel simpel: doe een paar druppels lak in het kleine bakje en meng met het meegeleverde kwastje.

**ES:** Puedes usar esmaltes que tengas en casa si quieres tener más colores o mezclar los colores de los esmaltes de la caja. Es muy fácil, solo tienes que añadir unas gotas de esmalte en el recipiente pequeño y mezclarlo con el pincel incluido.

**IT:** Se vuoi più colori, puoi anche usare altri smalti che hai in casa o mischiare i colori degli smalti inclusi nella confezione. Non è difficile: basta versare qualche goccia di smalto nel recipiente piccolo e mescolare con il pennello incluso nel kit.





**FR:** Voici quelques exemples de couleurs que tu peux obtenir. N'hésite pas à jouer sur la quantité pour obtenir de nouvelles variantes!

**EN:** Here are a few examples of the colours you can create. Try different quantities to get new variations!

**DE:** Hier einige Beispiele für Farben, die du durch Mischen erzeugen kannst. Scheue dich nicht, das Mischverhältnis zu ändern, um neue Farbnuancen zu erzielen!

**NL:** Zie hier enkele voorbeelden van kleuren die je kunt maken. Speel met de hoeveelheid om nieuwe varianten te krijgen!

**ES:** Aquí tienes algunos ejemplos de colores que puedes hacer. ¡Juega con las cantidades para obtener nuevas variantes!

**IT:** Ecco qualche esempio di colori che potrai ottenere. In più, variando la quantità di smalto, otterrai sempre nuove sfumature di colore!



**FR:** Si tu veux éclaircir une couleur, ajoute du blanc!

**EN:** If you want to lighten a colour, add white!

**DE:** Wenn du eine Farbe aufhellen möchtest, gib etwas Weiß hinzu!

**NL:** Voeg wit toe als je de kleur lichter wilt maken!

**ES:** Si quieres aclarar un color, añade blanco!

**IT:** Se vuoi che il colore sia più chiaro, aggiungi un po' di bianco!



**FR:** Lorsque tu choisis une couleur pour la base de ton ongle, essaie de choisir une couleur qui ressortira bien pour ton motif afin qu'il soit bien visible.

**EN:** When you choose a colour for your base, try to pick a colour for your design that will stand out and show clearly.

**DE:** Als Grundierung bzw. Unterlack für deinen Nagel solltest du eine Farbe wählen, die sich schön von deinem Motiv abhebt, damit man es später gut sieht.

**NL:** Kies voor de basis van je nagel een kleur die het motief goed laat uitkomen, zodat het goed te zien zal zijn.

**ES:** Si decides aplicar una base color a tu uña, intenta elegir un color que resalte para tu motivo para que este se vea bien.

**IT:** Quando scegli un colore come base per l'unghia, ricordati di prenderne uno che farà vedere bene la decorazione.

**FR:** Nous te préconisons les associations suivantes:

**EN:** We recommend the following combinations:

**DE:** Wir möchten dir folgende Kombinationen empfehlen:

**NL:** Wij raden je de volgende combinaties aan:

**ES:** Recomendamos las siguientes combinaciones:

**IT:** Gli abbinamenti che ti consigliamo sono i seguenti:



**FR:** Si tu as un doute n'hésite pas à faire des tests sur un ongle.

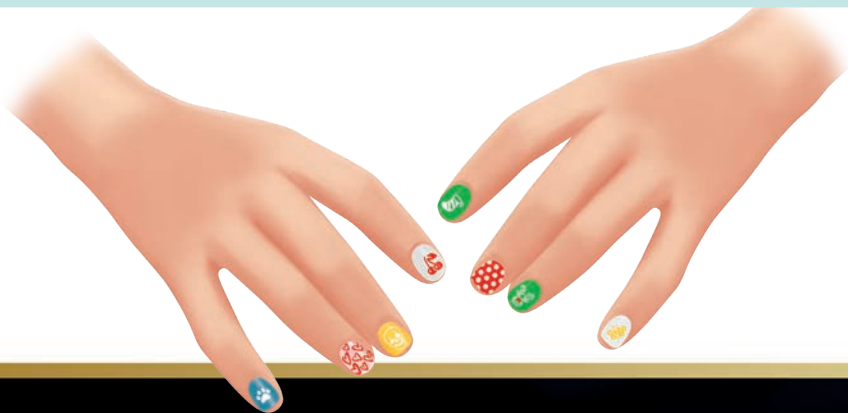
**EN:** If in doubt, test your colours on a nail first.

**DE:** Falls du unsicher bist, probiere einfach auf einem Nagel verschiedene Kombinationen aus.

**NL:** Bij twijfel kun je een test uitvoeren op een nagel.

**ES:** Si tienes dudas, haz una prueba en tu uña.

**IT:** Se hai dubbi, fai una prova sull'unghia!



# CONSEILS ET ASTUCES • TIPS AND TRICKS TIPPS UND TRICKS • TIPS & TRICKS CONSEJOS Y TRUCOS • CONSIGLI UTILI E TRUCCHETTI

**FR: Si tu as des difficultés à récupérer le motif pour le tamponner sur ton ongle, regarde cette petite liste de conseils qui t'aidera à adopter les bons gestes!**

- Prépare tout ton matériel près de toi avant de démarrer pour être rapide.
- *Sois rapide dans les différentes étapes. La couche de vernis est très fine une fois qu'elle a été raclée elle sèche assez vite.*
- Ne racle pas trop le vernis, sinon il n'en restera pas assez sur la plaque en inox et tu n'arriveras pas à récupérer le motif complet.
- *Essaie de ne pas déposer de vernis sur les motifs d'à côté sinon tu risques de les attraper également avec le tampon!*
- Applique bien le tampon sur le motif sans le pencher.
- *Ne tamponne pas fort, il faut placer le tampon tout doucement sur la plaque.*
- Vérifie que tu as bien nettoyé la plaque et le tampon, avec du dissolvant, entre chaque motif et que tout soit bien sec.
- *Si tu as appliqué une base de couleur sur ton ongle, vérifie que le vernis est bien sec avant de tamponner un motif.*
- Vérifie que le tampon n'est pas abîmé. Il est à manipuler avec précaution.
- *Si tu utilises un vernis de chez toi, assure-toi qu'il soit suffisamment opaque.*

.....  
**EN: If you're having trouble picking up the design to stamp it on your nail, read this list of tips to help you find the right method!**

- Gather everything you need around you before getting started to help move faster.
- *Complete each step quickly. The layer of nail polish is very thin and once scraped it dries really quickly.*
- *Don't scrape off too much polish, or else there won't be enough left on the plate and you will not be able to pick up the entire design.*
- *Try not to add polish to the designs nearby, or else you might pick them up on the stamp as well!*
- Press the stamp onto the design without tilting it.
- *Don't press too hard; place the stamp gently onto the plate.*
- Make sure to clean the plate and the stamp with nail polish remover between each application and allow to dry completely.
- *If you applied a colour base to your nail, make sure that the polish is completely dry before stamping a design on it.*
- Check that the stamp isn't damaged. Handle it with care.
- *If you use nail polish that you have at home, make sure that it's opaque enough.*

.....  
**DE: Solltest du Schwierigkeiten haben, das Motiv aufzunehmen, um es auf deinen Nagel zu stempeln, sieh dir diese kleine Liste mit Tipps an, die dir bei der richtigen Technik helfen!**

- Lege dein Material griffbereit zurecht, bevor du beginnst, damit du schnell arbeiten kannst.
- *Führe die verschiedenen Schritte schnell aus. Nach dem Abziehen ist die Nagellackschicht sehr dünn und trocknet recht rasch.*
- Ziehe nicht zu viel Nagellack ab, sonst verbleibt nicht genug auf der Edelstahlplatte und du kannst das Motiv nicht vollständig abnehmen.
- *Versuche keinen Nagellack auf die angrenzenden Motive laufen zu lassen, sonst kann es passieren, dass der Stempel sie auch erfasst!*
- Setze den Stempel gerade und nicht schräg auf das Motiv.
- *Drücke nicht zu fest auf. Der Stempel muss ganz behutsam auf die Platte gesetzt werden.*
- Stelle sicher, dass du die Platte und den Stempel nach jedem Stempelvorgang gründlich mit Nagellackentferner reinigst und alles gut getrocknet ist.
- *Wenn du einen Unterlack (Grundierung) auf deinen Nagel aufgetragen hast, vergewissere dich, dass der Nagellack richtig trocken ist, bevor du ein Motiv aufstempelst.*
- Vergewissere dich, dass der Stempel nicht beschädigt ist. Du musst behutsam damit umgehen.
- *Wenn du einen Nagellack nimmst, den du zu Hause hast, achte darauf, dass er ausreichend deckt.*



**NL: Lukt het niet om een motief op te pakken en op je nagel te stempelen? Bekijk dan dit lijstje met tips en de juiste handelingen!**

- Zet al het materiaal van tevoren klaar om sneller te werk te gaan.
- *Voer de verschillende stappen snel uit. Het laagje nagellak is heel dun nadat je het schrapertje hebt gebruikt en droogt snel.*
- Schraap niet te veel lak weg anders blijft er niet genoeg over op het plaatje van RVS en zul je het motief niet volledig kunnen oppakken.
- *Let op dat er geen lak op de motieven ernaast komt, want anders loop je het risico dat deze ook met de stempel meekomen!*
- Zet de stempel goed recht op het motief.
- *Druk niet te hard. Je moet de stempel heel voorzichtig op het plaatje drukken.*
- Controleer of het plaatje en de stempel tussen elk motief goed schoon zijn gemaakt met remover en dat alles goed droog is.
- *Als je een gekleurde basis hebt aangebracht op je nagel, controleer dan of de lak goed droog is alvorens een motief te stempelen.*
- Controleer of de stempel niet is beschadigd. Je moet hem voorzichtig gebruiken.
- *Als je je eigen nagellak gebruikt, zorg er dan voor dat de kleur voldoende dekkend is.*

**ES: Si tienes problemas para calcar el motivo para estamparlo en tu uña, échale un vistazo a estos consejos que te ayudarán a hacerlo correctamente.**

- *Prepara todo tu material a tu lado antes de empezar.*
- *Tienes que hacer las distintas fases con rapidez. La capa de esmalte se queda muy fina una vez raspada y se seca bastante rápido.*
- No raspes demasiado el esmalte, de lo contrario no quedará suficiente en la placa y no podrás calcar el motivo completo.
- *Intenta no manchar con esmalte los motivos que hay justo al lado, si no, podrías calcarlos también con el sello.*
- Coloca bien el sello sobre el motivo sin inclinarlo.
- *No aprietes mucho, coloca el sello suavemente en la placa.*
- Comprueba que has limpiado bien la placa y el sello, con quitaesmalte, entre cada uso y que todo esté bien seco.
- *Si has aplicado una base de color a tu uña, comprueba que el esmalte esté seco antes de estampar el motivo.*
- Comprueba que el sello no esté dañado. Debes manipularlo con cuidado.
- *Si utilizas el esmalte que tienes en casa, asegúrate de que sea suficientemente opaco.*

**IT: Se hai difficoltà a prendere la decorazione per timbrarla sull'unghia, leggi questo breve elenco di consigli utili per capire come fare!**

- *Prima di iniziare, prepara e tieni a portata di mano tutto quello che ti serve, così sarai più veloce.*
- *Esegui i passaggi il più velocemente possibile. Lo strato di smalto della decorazione è molto sottile e, una volta raschiato, si asciuga subito.*
- Non raschiare via troppo smalto, altrimenti non ne rimarrà abbastanza sulla piastra e non riuscirai a prendere la decorazione completa.
- *Cerca di non mettere smalto sulle decorazioni a fianco, perché potresti finire per prenderle con il timbro!*
- Applica bene il timbro sulla decorazione senza inclinarlo.
- *Non timbrare forte: metti il timbro sulla piastra delicatamente.*
- Tra una decorazione e l'altra, controlla di aver pulito bene la piastra e il timbro con del solvente per unghie e aspetta che tutto sia perfettamente asciutto.
- *Se hai applicato una base colorata sull'unghia, aspetta che lo smalto sia completamente asciutto prima di applicare la decorazione con il timbro.*
- Controlla che il timbro non sia rovinato e maneggialo con cura.
- *Se usi uno smalto che hai in casa, assicurati che sia abbastanza opaco.*

# NETTOYAGE • CLEANING REINIGUNG • SCHOONMAKEN LIMPIEZA • PULIZIA

**FR:** Pour nettoyer les plaques, le tampon, la raclette, le pinceau et le petit bac qui serviront aux mélanges de couleurs, il te faudra utiliser du dissolvant car il s'agit de véritables vernis. Il est donc préférable que le nettoyage soit effectué par un adulte.

**EN:** Use nail polish remover to clean the plates, stamp, scraper, brush and the little tray used for mixing colours, because you'll be using real nail polish. For this reason, it is preferable that cleaning be done by an adult.

**DE:** Zum Reinigen der Platten, des Stempels, des Abziehers, des Pinsels und der kleinen Schale, in der die Farben gemischt werden, musst du Nagellackentferner verwenden, da es sich um echte Nagellacke handelt. Das Reinigen sollte deshalb vorsichtshalber ein Erwachsener übernehmen.

**NL:** Om de plaatjes, de stempel, het schrapertje, het kwastje en het bakje dat gebruikt wordt voor het mengen van kleuren schoon te maken, heb je remover nodig, want er zit echte nagellak op. Het is dus beter dat een volwassene dit voor je doet.

**ES:** Para limpiar las placas, el sello, el raspador, el pincel y el pequeño recipiente que utilizarás para mezclar los colores, tendrás que utilizar quitaesmalte porque son esmaltes de verdad. Por eso, es mejor que la limpieza la haga un adulto.

**IT:** Per pulire le piastre, il timbro, il raschietto, il pennello e il piccolo contenitore che servono per mescolare i colori, dovrai usare del solvente per unghie, perché gli smalti nella confezione sono veri! Quindi è preferibile che la pulizia sia fatta da un adulto.



**FR:** Demande à un adulte d'imbiber un coton de dissolvant et de nettoyer tous les accessoires délicatement.

**EN:** Ask an adult to soak a cotton pad with nail polish remover and clean all the accessories carefully.

**DE:** Bitte einen Erwachsenen einen Wattebausch mit Nagellackentferner zu tränken und sämtliches Zubehör vorsichtig zu säubern.

**NL:** Vraag een volwassene om alle accessoires voorzichtig schoon te maken met een wattenstaafje en remover.

**ES:** Pídele a un adulto que empape un bastoncito de algodón con quitaesmalte y que limpie los accesorios con cuidado.

**IT:** Chiedi a un adulto di prendere del cotone imbevuto di solvente per unghie e di pulire tutti gli accessori delicatamente.

**FR:** Si tu souhaites retirer le vernis sur tes ongles, procède de la même manière.

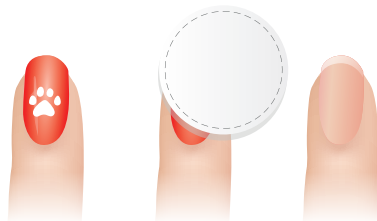
**EN:** Use the same method to remove the polish from your nails.

**DE:** Genauso machst du es auch, wenn du den Nagellack von deinen Nägeln entfernen möchtest.

**NL:** Doe hetzelfde als je de nagellak van je nagel wilt halen.

**ES:** Si quieres eliminar el esmalte de tus uñas, haz la misma operación.

**IT:** Se vuoi toglierti lo smalto dalle unghie, procedi allo stesso modo.





RETROUVEZ-NOUS SUR  
FIND US ON

Buki France



**FR MISE EN GARDE :** Uniquement pour enfants de 7 ans et plus.  
**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.  
Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.  
**ATTENTION !** A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.  
Présence de pointes et de bords coupants fonctionnels.  
**GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.**  
**INFLAMMABLE : NE PAS UTILISER OU RANGER PRES D'UNE SOURCE DE CHALEUR OU D'UNE FLAMME.**  
Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

**DE WARNING:** Für Kinder ab 7 Jahren.  
**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.  
**ACHTUNG!** Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Verletzungsgefahr durch Spitzen und funktionelle Schneidkanten.  
**BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.**  
**ENTZÜNDLICH: NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE ODER OFFENEN FLAMME NUTZEN ODER LAGERN.**  
Farben und Inhalte können leicht variieren.

**ES ADVERTENCIA:** Únicamente para niños a partir de 7 años.  
**¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.  
**¡ATENCIÓN!** Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. Presencia de una punta afilada o bordes cortantes.  
**GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.**  
**INFLAMABLE: NO USAR NI ALMACENAR CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR O UNA LLAMA ABIERTA.**  
Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

**EN WARNING:** For children aged 7 and over only.  
**WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.  
**WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult. Presence of functional sharp and edges.  
**RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.**  
**FLAMMABLE: DO NOT USE OR STORE NEAR HEAT OR OPEN FLAME.**  
The colors and content may slightly vary.

**NL LET OP:** Alleen voor kinderen ouder dan 7 jaar  
**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.  
**WAARSCHUWING!** Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Aanwezigheid van scherpe punten en randen !  
**VERPAKKING BEWAAREN VOOR REFERENTIE.**  
**ONTVLAMBAAR: NIET GEBRUIKEN OF BEWAAREN IN DE NABIJHEID VAN HITTE OF OPEN VUUR.**  
De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

**IT AVVERTIMENTO:** Unicamente per bambini di 7 anni e più.  
**AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.  
**AVVERTENZA!** Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Presenza di punte acuminate e bordi taglienti funzionali.  
**CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.**  
**INFIAMMABILE: NON UTILIZZARE O CONSERVARE IN PROSSIMITÀ DI FONTI DI CALORE O FIAMME LIBERE.**  
I colori e contenuti possono variare leggermente.

Développé et distribué par :  
Developed and distributed by :

**BUKI France**

38 av. François Mitterrand - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : sav@bukifrance.com

**www.bukifrance.com**



UK  
CA



7+

Ref : 5433  
Lot : 23.08.2022

Photo Credits : BigStock